

# بانمخت

کلیدهای تربیت کودکان و نوجوانان

راهنمای بہبود روابط

# خواهر و برادرها

نویسنده:

پت اسپانگین و ویکتوریا ریچاردسون

متترجم:

سارا رئیسی طوosi

۰-۷-۰۸۹۷-۳۴۹-۸۷۷-۶۲۲  
۰-۹۰-۸۸۷۱-۴۰۰-۸۵۹-۷۴۸۲۱

۰۰۸۷۷۰۰۸۷۷

## فهرست مطالب

سخن ناشر.....	۵
فصل اول: خون می کشد.....	۷
فصل دوم: آمادگی برای پذیرفتن عضو جدید خانواده .....	۲۱
فصل سوم: بالاخره به خانه برگشتم! .....	۳۷
فصل چهارم: داد و بداد و درگیری، چنگ زدن و گاز گرفتن .....	۵۰
فصل پنجم: پایان بخشیدن به دعوا و درگیری .....	۶۹
فصل ششم: رقابت همشیرها .....	۸۸
فصل هفتم: مقایسه کردن، برچسب زدن و فرق گذاشتن .....	۱۰۳
فصل هشتم: شرایط ویژه .....	۱۳۴
فصل نهم: برادرهای ناتنی و خواهرهای ناتنی بدجنس .....	۱۴۶
فصل دهم: چگونه آموختم که به دعوا کردن با برادرم خاتمه بخشم و به او علاقه مند شوم .....	۱۵۷
فصل یازدهم: شکل گرفتن پیوند .....	۱۶۸

## پنجه نیستند



به عنوان برادر و خواهر  
ممکن است، مثل هم  
نباشیم، اما واقعاً  
وهوه مشترکی داریم...

## خون می‌کشد

### صلح برقرار شده است

آنچا نشسته‌اند. پسر دوازده ساله و خواهر ده ساله‌اش آرام و راحت، مثل یک زوج پیر تلویزیون تماشا می‌کنند و با هم درباره وقایع یک سریال تلویزیونی صحبت می‌کنند.

اما فقط دقيقه پیش بود که باز هم مانند یک زوج پیر بر سر اينکه چه کسی کنترل تلویزیون را در دست بگیرد، طبق عادت قدیمیان دعوا می‌کردند. قدر مسلم آن مشکل به شکل رضایت بخشی حل شده و روابط عادی دوباره بین آنها برقرار شده است.

### واقعیتی درباره هم‌شیرها<sup>۱</sup>

اغلب بچه‌ها در جمع خواهرها و برادرها یشان بزرگ می‌شوند. هر کودک چهار-پنج ساله‌ای معمولاً دو برابر زمانی را که با مادرش صرف می‌کند، در کنار هم‌شیرهای خود می‌گذاردند.

خواهرها و برادرها با هم رابطه بسیار پیچیده‌ای دارند و از هم چیزهای زیادی می‌آموزنند. وقتی خواهرها و برادرها را تماشا می‌کنند به

۱. در این کتاب منظور از هم‌شیرها، خواهر و برادر تنی یا خواهر و برادری است که از یک مادر هستند.